



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 13.10.2004  
COM(2004) 666 końcowy

Wniosek dotyczący

**DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**

**w sprawie zmiany perspektywy finansowej na lata 2000–2006**

(przedstawiona przez Komisję)

## UZASADNIENIE

### **Pozycja 1 „Rolnictwo”**

Reforma wspólnej polityki rolnej (WPR) przyjęta przez Radę we wrześniu 2003 r.<sup>1</sup> przewiduje zmniejszenie płatności bezpośrednich („modulacja”) na finansowanie polityki rozwoju obszarów wiejskich. Będzie to wymagać wprowadzenia obowiązującego w całej Wspólnocie systemu stopniowego zmniejszania płatności bezpośrednich na lata 2005–2012, dla osiągnięcia lepszej równowagi pomiędzy narzędziami polityki mającymi na celu promowanie zrównoważonego rolnictwa a narzędziami mającymi na celu promowanie rozwoju obszarów wiejskich oraz dla finansowania dodatkowych środków służących rozwojowi obszarów wiejskich.

Wszystkie płatności bezpośrednie powyżej 5000 EUR będą zmniejszane każdego roku o określoną wartość procentową. Osiągnięte oszczędności będą wykorzystane na finansowanie dodatkowych środków w ramach polityki rozwoju obszarów wiejskich i rozdzielone między Państwa Członkowskie zgodnie z obiektywnymi kryteriami. Modulacja rozpocznie się od 3 % zmniejszenia kwot dla rolników w 2005 r., zwiększając się w 2006 r. do 4 % i osiągając 5 % w latach 2007–2012.

W związku z powyższym część środków na płatności bezpośrednie przewidziana w podpozycji 1a „Wspólna polityka rolna” perspektywy finansowej przeniesiona zostanie do podpozycji 1b „Rozwój obszarów wiejskich”. Jednak przesunięcie to nie będzie miało wpływu na ogólny pułap przewidziany dla pozycji 1 „Rolnictwo”, ponieważ modulacja pomiędzy obydwoma podpozycjami będzie równa zeru.

Pierwszy rok przesunięcia środków (rok kalendarzowy 2005 = rok budżetowy 2006) zbiega się z ostatnim rokiem obecnej perspektywy finansowej.

Modulacja nie dotyczy nowych Państw Członkowskich w okresie wprowadzania płatności bezpośrednich.

Obecne preliminarze środków na zobowiązania, które mają zostać przeniesione z podpozycji 1a do podpozycji 1b w budżecie na 2006 r., przewidują sumę około 655 milionów EUR.

Punkt 10 Porozumienia Międzyinstytucjonalnego (PMI) z 1999 r. stanowi, że „perspektywa finansowa na lata 2000–2006 ustanawia na każdy rok i na każdą pozycję lub podpozycję kwoty finansowania na podstawie środków na zobowiązania”. Punkt 11.1 dodaje: „instytucje potwierdzają, że każda kwota absolutna zawarta w perspektywie finansowej na lata 2000–2006 stanowi roczny pułap wydatków w ramach budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich”.

Wprowadzenie modulacji wymaga zatem dopasowania perspektywy finansowej zgodnie z procedurą określoną w punktach 19–21 PMI.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003.

Ponieważ ogólny pułap przewidziany dla pozycji 1 nie ulegnie zmianie, Komisja proponuje zamieszczenie w perspektywie finansowej w tabeli w pozycji 1 na 2006 r. następującego przypisu:

„Utrzymanie pułapów perspektywy finansowej nie stanowi przeszkody dla przesunięcia środków w 2006 r. z podpozycji 1a do podpozycji 1b w ramach modulacji na warunkach i w granicach przewidzianych w art. 10 rozporządzenia Rady nr 1782/03.”

Zmiana w perspektywie finansowej umożliwi Komisji ustalenie wstępnego projektu budżetu na 2006 r. zgodnie z postanowieniami reformy WPR z 2003 r.

## **Pozycja 2 „Działania strukturalne”**

Konsolidacja procesu pokojowego w Irlandii Północnej, do którego w latach 2000–2004 w istotny, sobie właściwy sposób przyczynił się program PEACE, wymaga dalszego finansowego wsparcia ze strony Unii Europejskiej w ramach perspektywy finansowej na lata 2000–2006. W związku z tym Rada Europejska na posiedzeniu 17 i 18 czerwca 2004 r. zwróciła się do Komisji z prośbą o zbadanie możliwości dostosowania programu PEACE II do innych działań strukturalnych kończących się w 2006 r., również w zakresie skutków finansowych.

Ze względu na specyficzny charakter podpozycji „Fundusze strukturalne” i brak możliwości dokonywania zmian w obrębie tej podpozycji dodatkowe wydatki na program PEACE II na 2005 i 2006 r. związane są z podniesieniem pułapu środków na zobowiązania w obrębie podpozycji „Fundusze strukturalne” o odpowiednie kwoty. Kwoty te określone są w rozporządzeniu Rady (WE) nr [...] zmieniającym rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych i powinny zostać dodane do środków na zobowiązania przewidzianych w podpozycji „Fundusze strukturalne”.

Zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1164/94 ustanawiającego Fundusz Spójności Komisja przeprowadziła stosowny przegląd śródkresowy. Rozporządzenie przewiduje, że każde Państwo Członkowskie, którego produkt narodowy brutto (PNB) *per capita* mierzony parytetem siły nabywczej przekracza 90 % średniej wspólnotowej, traci prawo do pomocy z Funduszu w odniesieniu do nowych projektów. Na tej podstawie w przeglądzie śródkresowym stwierdzono, że Irlandia od 2004 r. nie kwalifikowała się do otrzymywania pomocy z Funduszu Spójności. Następstwa finansowe tego niekwalifikowania się zostały wyjaśnione w komunikacie Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego<sup>2</sup>.

Art. 4 tego rozporządzenia przewiduje, że w przypadku niekwalifikowania się Państwa Członkowskiego do pomocy z Funduszu Spójności środki będą odpowiednio zmniejszone. Środki na zobowiązania określone dla podpozycji „Fundusz spójności” w dziale 2 perspektywy finansowej powinny zostać zmniejszone do odpowiednich kwot.

---

<sup>2</sup> COM(2004) 191 końcowy, 24.3.2004: komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego dotyczący wyników przeglądu śródkresowego zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1164/94 ustanawiającego Fundusz Spójności.

Komisja proponuje zatem następujące niezbędne dostosowania dotyczące kontynuowania programu PEACE i niekwalifikowania się Irlandii do otrzymywania pomocy z Funduszu Spójności:

- zwiększyć pułap środków na zobowiązania w obrębie podpozycji „Fundusze strukturalne”, zmniejszyć go w obrębie podpozycji „Fundusz spójności” i dostosować pułap w obrębie pozycji 2 „Działania strukturalne” odpowiednio dla 2005 r. i 2006 r., według cen z 1999 r.;
- wprowadzić techniczne dostosowanie tych środków na 2005 r., zgodnie z rozwojem cen i dochodu narodowego brutto (DNB).

Wniosek dotyczący

**DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**

**w sprawie zmiany perspektywy finansowej na lata 2000–2006**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając Porozumienie Międzyinstytucjonalne (PMI) z dnia 6 maja 1999 r. między Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i ulepszenia procedury budżetowej, w szczególności jego pkt 19, 20 i 21<sup>1</sup>,

uwzględniając wniosek Komisji<sup>2</sup>,

stanowiąc zgodnie z procedurą określoną w art. 272 ust. 9 akapit piąty Traktatu<sup>3</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Reforma wspólnej polityki rolnej przyjęta przez Radę we wrześniu 2003 r.<sup>4</sup> przewiduje zmniejszanie płatności bezpośrednich („modulacja”) na finansowanie polityki rozwoju obszarów wiejskich dla osiągnięcia lepszej równowagi pomiędzy narzędziami polityki mającymi na celu promowanie zrównoważonego rolnictwa a narzędziami mającymi na celu promowanie rozwoju obszarów wiejskich oraz dla finansowania dodatkowych środków służących rozwojowi obszarów wiejskich. Perspektywa finansowa określona w załączniku I do Porozumienia międzyinstytucjonalnego w sprawie dyscypliny budżetowej i ulepszenia procedury budżetowej zmienionego decyzją 2003/430/WE Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>5</sup>, zwana dalej „perspektywą finansową”, powinna zatem zostać zmieniona, aby uwzględnić wpływ „modulacji” na 2006 r. W konsekwencji środki na zobowiązania z podpozycji 1a „Wspólna polityka rolna” mogą zostać wykorzystane na finansowanie dodatkowych środków z podpozycji 1b „Rozwój obszarów wiejskich” bez zmiany pułapu przewidzianego dla pozycji 1 „Rolnictwo”.
- (2) Program PEACE, ustanowiony zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiającym przepisy ogólne w sprawie Funduszy Strukturalnych,<sup>6</sup> wywarł istotny wpływ na proces pokojowy w Irlandii Północnej w latach 2000–2004. Konsolidacja tego procesu wymaga kontynuowania finansowego wsparcia ze strony Wspólnoty w ramach perspektywy finansowej na dalszy okres. Ze

---

<sup>1</sup> Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1.

<sup>2</sup> Dz.U. C [...] z [...], str. [...].

<sup>3</sup> Decyzja Parlamentu Europejskiego z dnia [...] oraz decyzja Rady z dnia [...].

<sup>4</sup> Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003.

<sup>5</sup> Dz.U. L 147 z 14.6.2003, str. 31.

<sup>6</sup> Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1. Rozporządzenie zmienione ostatnio rozporządzeniem (WE) nr [...].

względu na specyficzny charakter podpozycji „Fundusze strukturalne” w perspektywie finansowej i brak możliwości manewru w obrębie tej podpozycji dodatkowe wydatki na program PEACE wymagają zwiększenia pułapu środków na zobowiązania odnoszące się do kwot określonych w rozporządzeniu nr 1260/1999 zmienionym rozporządzeniem (WE) nr [...]. Dostosowanie to powinno znaleźć odbicie również w pułapie pozycji 2 „Działania strukturalne”.

- (3) Zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1164/94 z dnia 16 maja 1994 r. ustanawiającego Fundusz Spójności<sup>7</sup> Komisja przeprowadziła stosowny przegląd śródkresowy i stwierdziła, że Irlandia od 2004 r. nie kwalifikowała się do otrzymywania pomocy z Funduszu Spójności. Skutki finansowe tego niekwalifikowania się oznaczają zmniejszenie sumy środków na zobowiązania w latach 2004–2006 o 164 miliony EUR (według cen z 1999 r.)<sup>8</sup>. Perspektywa finansowa powinna zatem zostać odpowiednio zmieniona przez zmniejszenie środków na zobowiązania określonych w podpozycji „Fundusz spójności” Dostosowanie to powinno znaleźć odbicie również w pułapie pozycji 2 „Działania strukturalne”.

PRZYJMUJĄ NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### *Artykuł 1*

Perspektywa finansowa określona w załączniku I do Porozumienia międzyinstytucjonalnego w sprawie dyscypliny budżetowej i ulepszenia procedury budżetowej zmienionego decyzją 2003/430/WE jest zmieniana, jak następuje:

1. W tabelach 1a, 1b, 2a i 2b w dziale 1 „Rolnictwo” do kolumn dla 2006 r. dodaje się następujący przypis:

*„Utrzymanie pułapów perspektywy finansowej nie stanowi przeszkody dla przesunięcia środków w 2006 r. z podpozycji 1a do podpozycji 1b w ramach modulacji na warunkach i w granicach przewidzianych w art. 10 rozporządzenia Rady nr 1782/2003.”*

2. W tabelach 1a, 1b, 2a i 2b roczny pułap środków na zobowiązania w dziale 2 podpozycja „Fundusze strukturalne” zmienia się, jak następuje:

- (a) kwotę w podpozycji „Fundusze strukturalne” zwiększa się w 2005 r. i 2006 r. o kwotę odnoszącą się do kontynuowania programu PEACE:

Środki dodatkowe w podpozycji <i>fundusze strukturalne</i> dla programu PEACE II	<b>2005</b>	<b>2006</b>
Mln EUR według cen z 1999 r.	+53	+52
Mln EUR według cen z 2005 r.	+60	+59

<sup>7</sup> Dz.U. L 130, 25.5.1994, str. 1. Rozporządzenie zgodnie ze zmianami wprowadzonymi w Traktacie o Przystąpieniu z 2003 roku.

<sup>8</sup> COM(2004) 191 końcowy.

- (b) kwotę w podpozycji „Fundusz spójności” obniża się w 2005 r. i 2006 r. o kwotę odnoszącą się do niekwalifikowania się Irlandii do otrzymywania pomocy z Funduszu Spójności od 2004 r.:

Środki zmniejszone w podpozycji <i>fundusz spójności</i> dla Irlandii	2005	2006
Mln EUR według cen z 1999 r.	-55	-54
Mln EUR według cen z 2005 r.	-61	-60

- (c) powstałe w ten sposób zmiany w środkach na zobowiązania dla pozycji 2 „Działania strukturalne” są następujące:

Zmiany w pozycji 2 <i>działania strukturalne</i>	2005	2006
Mln EUR według cen z 1999 r.	-2	-2
Mln EUR według cen z 2005 r.	-1	-1

#### *Artykuł 2*

1. Perspektywa finansowa dla Unii Europejskiej, według cen z 1999 r., jest określona w tabelach 1a i 1b Załącznika.
2. Odpowiednia perspektywa finansowa wynikająca z dostosowań technicznych na 2005 r., zgodnie ze zmianami w dochodzie narodowym brutto (DNB) i cen, jest określona w tabelach 2a i 2b Załącznika.

Sporządzono w Brukseli, dnia [...] r.

*W imieniu Parlamentu Europejskiego*  
*Przewodniczący*  
[...]

*W imieniu Rady*  
*Przewodniczący*  
[...]

## ZALĄCZNIK

**TABELA 1a: ZMIENIONA PERSPEKTYWA FINANSOWA (EU-25) WEDŁUG CEN Z 1999 R.**

(mln EUR)							
<b>ŚRODKI NA ZOBOWIĄZANIA</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>
<b>1. ROLNICTWO</b>	<b>40.920</b>	<b>42.800</b>	<b>43.900</b>	<b>43.770</b>	<b>44.657</b>	<b>45.677</b>	<b>45.807</b> <sup>(1)</sup>
1a Wspólna polityka rolna	36.620	38.480	39.570	39.430	38.737	39.602	39.612
1b Rozwój obszarów wiejskich	4.300	4.320	4.330	4.340	5.920	6.075	6.195
<b>2. DZIAŁANIA STRUKTURALNE</b>	<b>32.045</b>	<b>31.455</b>	<b>30.865</b>	<b>30.285</b>	<b>35.665</b>	<b>36.500</b>	<b>37.938</b>
Fundusze strukturalne	29.430	28.840	28.250	27.670	30.533	31.888	32.660
Fundusz spójności	2.615	2.615	2.615	2.615	5.132	4.612	5.278
<b>3. POLITYKI WEWNĘTRZNE</b>	<b>5.930</b>	<b>6.040</b>	<b>6.150</b>	<b>6.260</b>	<b>7.877</b>	<b>8.098</b>	<b>8.212</b>
<b>4. DZIAŁANIA ZEWNĘTRZNE</b>	<b>4.550</b>	<b>4.560</b>	<b>4.570</b>	<b>4.580</b>	<b>4.590</b>	<b>4.600</b>	<b>4.610</b>
<b>5. ADMINISTRACJA</b> <sup>(2)</sup>	<b>4.560</b>	<b>4.600</b>	<b>4.700</b>	<b>4.800</b>	<b>5.403</b>	<b>5.558</b>	<b>5.712</b>
<b>6. REZERWY</b>	<b>900</b>	<b>900</b>	<b>650</b>	<b>400</b>	<b>400</b>	<b>400</b>	<b>400</b>
Rezerwa pieniężna	500	500	250				
Rezerwa na pomoc nadzwyczajną	200	200	200	200	200	200	200
Rezerwa gwarancyjna	200	200	200	200	200	200	200
<b>7. STRATEGIA PRZEDAKCESYJNA</b>	<b>3.120</b>	<b>3.120</b>	<b>3.120</b>	<b>3.120</b>	<b>3.120</b>	<b>3.120</b>	<b>3.120</b>
Rolnictwo	520	520	520	520			
Przedakcesyjny instrument strukturalny	1.040	1.040	1.040	1.040			
PHARE (kraje kandydujące)	1.560	1.560	1.560	1.560			
<b>8. REKOMPENSATA</b>					<b>1.273</b>	<b>1.173</b>	<b>940</b>
<b>ŚRODKI NA ZOBOWIĄZANIA OGÓŁEM</b>	<b>92.025</b>	<b>93.475</b>	<b>93.955</b>	<b>93.215</b>	<b>102.985</b>	<b>105.126</b>	<b>106.739</b>
<b>ŚRODKI NA PŁATNOŚCI OGÓŁEM</b>	<b>89.600</b>	<b>91.110</b>	<b>94.220</b>	<b>94.880</b>	<b>100.800</b>	<b>101.600</b>	<b>103.840</b>
<b>Pułap środków na płatności jako % DNB (ESA 95)</b>	<b>1,07%</b>	<b>1,07%</b>	<b>1,10%</b>	<b>1,11%</b>	<b>1,11%</b>	<b>1,08%</b>	<b>1,07%</b>
<b>Nieprzewidziane wydatki</b>	<b>0,17%</b>	<b>0,17%</b>	<b>0,14%</b>	<b>0,13%</b>	<b>0,13%</b>	<b>0,16%</b>	<b>0,17%</b>
<b>Pułap zasobów własnych</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>

(1) Utrzymanie pułapów perspektywy finansowej nie stanowi przeszkody dla przesunięcia środków w 2006 r. z podpozycji 1a do podpozycji 1b w ramach modulacji na warunkach i w granicach przewidzianych w art. 10 rozporządzenia Rady nr 1782/2003.

(2) Wydatki na emerytury zawarte w pułapie dla tej pozycji są skalkulowane na lata 2000-2006 na podstawie składek pracowników na program emerytalny netto, do maksymalnej wysokości 1100 mln EUR wg cen z 1999 r.



**TABELA 1b: ZMIENIONA PERSPEKTYWA FINANSOWA (EU-25) WEDŁUG CEN Z 1999 R.  
(włącznie ze skutkami budżetowymi uzgodnień politycznych na Cyprze)**

(mln EUR)							
<b>ŚRODKI NA ZOBOWIĄZANIA</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>
<b>1. ROLNICTWO</b>	<b>40.920</b>	<b>42.800</b>	<b>43.900</b>	<b>43.770</b>	<b>44.650</b>	<b>45.675</b>	<b>45.805</b> <sup>(1)</sup>
1a Wspólna polityka rolna	36.620	38.480	39.570	39.430	38.740	39.611	39.622
1b Rozwój obszarów wiejskich	4.300	4.320	4.330	4.340	5.910	6.064	6.183
<b>2. DZIAŁANIA STRUKTURALNE</b>	<b>32.045</b>	<b>31.455</b>	<b>30.865</b>	<b>30.285</b>	<b>35.718</b>	<b>36.577</b>	<b>38.050</b>
Fundusze strukturalne	29.430	28.840	28.250	27.670	30.571	31.952	32.755
Fundusz spójności	2.615	2.615	2.615	2.615	5.147	4.625	5.295
<b>3. POLITYKI WEWNĘTRZNE</b>	<b>5.930</b>	<b>6.040</b>	<b>6.150</b>	<b>6.260</b>	<b>7.891</b>	<b>8.112</b>	<b>8.226</b>
<b>4. DZIAŁANIA ZEWNĘTRZNE</b>	<b>4.550</b>	<b>4.560</b>	<b>4.570</b>	<b>4.580</b>	<b>4.590</b>	<b>4.600</b>	<b>4.610</b>
<b>5. ADMINISTRACJA</b> <sup>(2)</sup>	<b>4.560</b>	<b>4.600</b>	<b>4.700</b>	<b>4.800</b>	<b>5.403</b>	<b>5.558</b>	<b>5.712</b>
<b>6. REZERWY</b>	<b>900</b>	<b>900</b>	<b>650</b>	<b>400</b>	<b>400</b>	<b>400</b>	<b>400</b>
Rezerwa pieniężna	500	500	250				
Rezerwa na pomoc nadzwyczajną	200	200	200	200	200	200	200
Rezerwa gwarancyjna	200	200	200	200	200	200	200
<b>7. STRATEGIA PRZEDAKCESYJNA</b>	<b>3.120</b>	<b>3.120</b>	<b>3.120</b>	<b>3.120</b>	<b>3.120</b>	<b>3.120</b>	<b>3.120</b>
Rolnictwo	520	520	520	520			
Przedakcesyjny instrument strukturalny	1.040	1.040	1.040	1.040			
PHARE (kraje kandydujące)	1.560	1.560	1.560	1.560			
<b>8. REKOMPENSATA</b>					<b>1.273</b>	<b>1.173</b>	<b>940</b>
<b>ŚRODKI NA ZOBOWIĄZANIA OGÓŁEM</b>	<b>92.025</b>	<b>93.475</b>	<b>93.955</b>	<b>93.215</b>	<b>103.045</b>	<b>105.216</b>	<b>106.863</b>
<b>ŚRODKI NA PŁATNOŚCI OGÓŁEM</b>	<b>89.600</b>	<b>91.110</b>	<b>94.220</b>	<b>94.880</b>	<b>100.800</b>	<b>101.600</b>	<b>103.840</b>
Pułap środków na płatności jako % DNB (ESA 95)	1,07%	1,07%	1,10%	1,11%	1,11%	1,08%	1,07%
Nieprzewidziane wydatki	0,17%	0,17%	0,14%	0,13%	0,13%	0,16%	0,17%
Pułap zasobów własnych	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%

(1) Utrzymanie pułapów perspektywy finansowej nie stanowi przeszkody dla przesunięcia środków w 2006 r. z podpozycji 1a do podpozycji 1b w ramach modulacji na warunkach i w granicach przewidzianych w art. 10 rozporządzenia Rady nr 1782/2003.

(2) Wydatki na emerytury zawarte w pułapie dla tej pozycji są skalkulowane na lata 2000-2006 na podstawie składek pracowników na program emerytalny netto, do maksymalnej wysokości 1100 mln EUR wg cen z 1999 r.

**TABELA 2a: ZMIENIONA PERSPEKTYWA FINANSOWA (EU-25) WEDŁUG CEN AKTUALNYCH**

(mln EUR)	Ceny aktualne						Ceny z 2005 r.
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>ŚRODKI NA ZOBOWIĄZANIA</b>							
<b>1. ROLNICTWO</b>	<b>41.738</b>	<b>44.530</b>	<b>46.587</b>	<b>47.378</b>	<b>49.305</b>	<b>51.439</b>	<b>51.587</b> <sup>(1)</sup>
1a Wspólna polityka rolna	37.352	40.035	41.992	42.680	42.769	44.598	44.610
1b Rozwój obszarów wiejskich	4.386	4.495	4.595	4.698	6.536	6.841	6.977
<b>2. DZIAŁANIA STRUKTURALNE</b>	<b>32.678</b>	<b>32.720</b>	<b>33.638</b>	<b>33.968</b>	<b>41.035</b>	<b>42.440</b>	<b>43.700</b>
Fundusze strukturalne	30.019	30.005	30.849	31.129	35.353	37.307	37.827
Fundusz spójności	2.659	2.715	2.789	2.839	5.682	5.133	5.873
<b>3. POLITYKI WEWNĘTRZNE</b>	<b>6.031</b>	<b>6.272</b>	<b>6.558</b>	<b>6.796</b>	<b>8.722</b>	<b>9.012</b>	<b>9.138</b>
<b>4. DZIAŁANIA ZEWNĘTRZNE</b>	<b>4.627</b>	<b>4.735</b>	<b>4.873</b>	<b>4.972</b>	<b>5.082</b>	<b>5.119</b>	<b>5.130</b>
<b>5. ADMINISTRACJA</b> <sup>(2)</sup>	<b>4.638</b>	<b>4.776</b>	<b>5.012</b>	<b>5.211</b>	<b>5.983</b>	<b>6.185</b>	<b>6.356</b>
<b>6. REZERWY</b>	<b>906</b>	<b>916</b>	<b>676</b>	<b>434</b>	<b>442</b>	<b>446</b>	<b>446</b>
Rezerwa pieniężna	500	500	250				
Rezerwa na pomoc nadzwyczajną	203	208	213	217	221	223	223
Rezerwa gwarancyjna	203	208	213	217	221	223	223
<b>7. STRATEGIA PRZEDAKCESYJNA</b>	<b>3.174</b>	<b>3.240</b>	<b>3.328</b>	<b>3.386</b>	<b>3.455</b>	<b>3.472</b>	<b>3.472</b>
Rolnictwo	529	540	555	564			
Przedakcesyjny instrument strukturalny	1.058	1.080	1.109	1.129			
PHARE (kraje kandydujące)	1.587	1.620	1.664	1.693			
<b>8. REKOMPENSATA</b>					<b>1.410</b>	<b>1.305</b>	<b>1.046</b>
<b>ŚRODKI NA ZOBOWIĄZANIA OGÓŁEM</b>	<b>93.792</b>	<b>97.189</b>	<b>100.672</b>	<b>102.145</b>	<b>115.434</b>	<b>119.418</b>	<b>120.875</b>
<b>ŚRODKI NA PŁATNOŚCI OGÓŁEM</b>	<b>91.322</b>	<b>94.730</b>	<b>100.078</b>	<b>102.767</b>	<b>111.380</b>	<b>114.060</b>	<b>116.555</b>
<b>Pułap środków na płatności jako % DNB (ESA 95)</b>	<b>1,07%</b>	<b>1,08%</b>	<b>1,11%</b>	<b>1,09%</b>	<b>1,11%</b>	<b>1,09%</b>	<b>1,08%</b>
<b>Nieprzewidziane wydatki</b>	<b>0,17%</b>	<b>0,16%</b>	<b>0,13%</b>	<b>0,15%</b>	<b>0,13%</b>	<b>0,15%</b>	<b>0,16%</b>
<b>Pułap zasobów własnych</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>

(1) Utrzymanie pułapów perspektywy finansowej nie stanowi przeszkody dla przesunięcia środków w 2006 r. z podpozycji 1a do podpozycji 1b w ramach modulacji na warunkach i w granicach przewidzianych w art. 10 rozporządzenia Rady nr 1782/2003.

(2) Wydatki na emerytury zawarte w pułapie dla tej pozycji są skalkulowane na lata 2000-2006 na podstawie składek pracowników na program emerytalny netto, do maksymalnej wysokości 1100 mln EUR wg cen z 1999 r.

**TABELA 2b: ZMIENIONA PERSPEKTYWA FINANSOWA (EU-25) WEDŁUG CEN AKTUALNYCH  
(włącznie ze skutkami budżetowymi uzgodnień politycznych na Cyprze)**

(mln EUR)	Ceny aktualne						Ceny z 2005 r.
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>ŚRODKI NA ZOBOWIĄZANIA</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>
<b>1. ROLNICTWO</b>	<b>41.738</b>	<b>44.530</b>	<b>46.587</b>	<b>47.378</b>	<b>49.297</b>	<b>51.437</b>	<b>51.584</b> <sup>(1)</sup>
1a Wspólna polityka rolna	37.352	40.035	41.992	42.680	42.772	44.608	44.621
1b Rozwój obszarów wiejskich	4.386	4.495	4.595	4.698	6.525	6.829	6.963
<b>2. DZIAŁANIA STRUKTURALNE</b>	<b>32.678</b>	<b>32.720</b>	<b>33.638</b>	<b>33.968</b>	<b>41.094</b>	<b>42.527</b>	<b>43.826</b>
Fundusze strukturalne	30.019	30.005	30.849	31.129	35.395	37.379	37.934
Fundusz spójności	2.659	2.715	2.789	2.839	5.699	5.148	5.892
<b>3. POLITYKI WEWNĘTRZNE</b>	<b>6.031</b>	<b>6.272</b>	<b>6.558</b>	<b>6.796</b>	<b>8.737</b>	<b>9.027</b>	<b>9.154</b>
<b>4. DZIAŁANIA ZEWNĘTRZNE</b>	<b>4.627</b>	<b>4.735</b>	<b>4.873</b>	<b>4.972</b>	<b>5.082</b>	<b>5.119</b>	<b>5.130</b>
<b>5. ADMINISTRACJA</b> <sup>(2)</sup>	<b>4.638</b>	<b>4.776</b>	<b>5.012</b>	<b>5.211</b>	<b>5.983</b>	<b>6.185</b>	<b>6.356</b>
<b>6. REZERWY</b>	<b>906</b>	<b>916</b>	<b>676</b>	<b>434</b>	<b>442</b>	<b>446</b>	<b>446</b>
Rezerwa pieniężna	500	500	250	0	0	0	0
Rezerwa na pomoc nadzwyczajną	203	208	213	217	221	223	223
Rezerwa gwarancyjna	203	208	213	217	221	223	223
<b>7. STRATEGIA PRZEDAKCESYJNA</b>	<b>3.174</b>	<b>3.240</b>	<b>3.328</b>	<b>3.386</b>	<b>3.455</b>	<b>3.472</b>	<b>3.472</b>
Rolnictwo	529	540	555	564			
Przedakcesyjny instrument strukturalny	1.058	1.080	1.109	1.129			
PHARE (kraje kandydujące)	1.587	1.620	1.664	1.693			
<b>8. REKOMPENSATA</b>					<b>1.410</b>	<b>1.305</b>	<b>1.046</b>
<b>ŚRODKI NA ZOBOWIĄZANIA OGÓŁEM</b>	<b>93.792</b>	<b>97.189</b>	<b>100.672</b>	<b>102.145</b>	<b>115.500</b>	<b>119.518</b>	<b>121.014</b>
<b>ŚRODKI NA PŁATNOŚCI OGÓŁEM</b>	<b>91.322</b>	<b>94.730</b>	<b>100.078</b>	<b>102.767</b>	<b>111.380</b>	<b>114.060</b>	<b>116.555</b>
<b>Pułap środków na płatności jako % DNB (ESA 95)</b>	<b>1,07%</b>	<b>1,08%</b>	<b>1,11%</b>	<b>1,09%</b>	<b>1,11%</b>	<b>1,09%</b>	<b>1,08%</b>
<b>Nieprzewidziane wydatki</b>	<b>0,17%</b>	<b>0,16%</b>	<b>0,13%</b>	<b>0,15%</b>	<b>0,13%</b>	<b>0,15%</b>	<b>0,16%</b>
<b>Pułap zasobów własnych</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>	<b>1,24%</b>

(1) Utrzymanie pułapów perspektywy finansowej nie stanowi przeszkody dla przesunięcia środków w 2006 r. z podpozycji 1a do podpozycji 1b w ramach modulacji na warunkach i w granicach przewidzianych w art. 10 rozporządzenia Rady nr 1782/2003.

(2) Wydatki na emerytury zawarte w pułapie dla tej pozycji są skalkulowane na lata 2000-2006 na podstawie składek pracowników na program emerytalny netto, do maksymalnej wysokości 1100 mln EUR wg cen z 1999 r.